



## 五旬节庄严庆典

(福音: 若望福音 20, 19-23)

### “领受圣灵

犹太人称“**五旬节**”延长了五十天的逾越节。逾越节原本是为了感谢上帝赐予的丰收，后来改为纪念摩西从上帝那里接受律法的时刻。

在最后一个**五旬节**那天，**圣灵降临**在使徒身上，教会的使命就在这一天开始了。因此，我们今天庆祝的圣神降临节，对基督徒来说，是复活节的延续和超越，是复活节的顶峰和高峰。同样地，



正如坚振圣事是洗礼的坚振圣事一样，五旬节也在信仰中和教会的公开见证中证实了耶稣复活的恩典。

**圣灵**这是天主的恩赐和能力，回应了耶稣的牺牲。这恩赐，这恩典，首先且最重要的是彰显为“说方言的恩赐”，因为这恩赐是为了履行耶稣门徒所领受的命令和使命，那些门徒聆听了福音，现在要将福音传扬给万民。

圣灵使使徒们开口说话，使他们摆脱恐惧，走出小教堂，走进公共生活，它也使各行各业的人们聚集在一起，让他们用自己的语言聆听上帝的奇迹。**沟通、理解和社区现在都成为可能。**帕提亚人、米底亚人、埃及人、阿拉伯人和克里特人——来自世界各地流散的人们都听到了同样的福音。巴比伦的流散，以及巴别塔的混乱，以及人类试图攀登天堂的时代，都在这个神圣的日子里被克服了，因为天堂开启，圣灵降临，更新了大地。如果说人的神化导致了不和与分散，那么上帝的屈尊则带来了团结与理解。

如果我们说圣灵创造了社区，那么**他是教堂的真正建筑师**在他的行动下，我们认识到耶稣是主，我们在同一个信仰下团结一致，如果我们都沉浸在同一个精神中（受洗），并从中汲取营养以形成同一个身体。

但这种使我们团结在一起的精神也使我们多样化，给予每个人自己的恩典，以便他能够履行自己在教会中的角色并为共同利益做出贡献。因此，圣灵的合一并非千篇一律或乏味。它也不应与少数自称拥有圣灵之人的权威下的所有人的合一相混淆，因为没有人能够独占或绝对地拥有圣灵。相反，圣灵拥有并引导所有信众，引领他们去往祂所愿意去的地方。**教堂远非一个讲而众人听的礼堂，这应该是每个人听到福音后都能发言的聚会。**

最后，我们再反思一下：**如果教会不与世界对话，就无法向世界传播福音，如果你不相信圣灵会随心所欲地吹拂，并能再次向人们说话**

上帝的。我们的世界不需要一个单一的、无缝的、没有开放性问题的教会，一个封闭耳朵的、无法倾听和对话的教会。

因此，它必须是多元化的。不仅因为它涵盖了多元的恩赐、服务和职能，也因为它必须在天主教的统一性中，包容《新约》中已证实的多元声音和传统。

庆祝活动鼓励并推动我们在基督教会社区中发现我们的位置、我们的角色和我们的承诺。

愿圣灵继续指引我们的脚步，鼓励我们的基督徒生活。五旬节快乐。

和平与美好。

## GESTIÓN INSTITUCIONAL

- **精彩的63周年纪念**谨以此信表达我们对近期校庆期间所有展现的爱与兄弟情谊的感激之情。6月3日，上周二，我们真正地感谢上主，将自己托付给我们的主保圣人圣方济各·阿西西，再次宣誓敬仰圣若望二十三世和我们开国元勋奥拉齐奥·费鲁乔·切奥蒙席的祝福，并致力于继续他充满爱的事业——胡安二十三世秘鲁中国学校。

让我们继续团结起来，以喜悦和共同努力来传播和平与善良。

✓ **充满信仰和光明的庆祝活动。**作为一个天主教和方济各会团体，我们共同举办了感恩弥撒，庆祝我

们挚爱的学校建校63周年。圣体圣事由阿德里亚诺·托马西蒙席主持，秘鲁十二使徒方济各会省的神父们也出席了。幼儿园和小学（至五年级）的学生也兴高采烈地参与了在学校教堂举行的圣道礼仪，并在那里感谢天主赐予的恩赐，祈求祂祝福我们继续成长为一个充满友爱的团体。



✓ **“哥哥遇见弟弟”**在欢快友好的氛围中，学生们欢庆我们挚爱的学校又一个周年纪念日。每个教室都变成了一个温馨而热情的空间，各种活动在这里举行。

筹备工作体现了整个团体的热情和奉献。愿这种亲密无间、兄弟情谊的精神继续加强胡安二十三世学校学生的团结纽带。



- ✓ **Cataplum 儿童教育节目的乐趣**我们最小的四年级、五年级和小学一年级的学生度过了一个充满欢笑和喜悦的早晨，这场充满色彩、幽默和惊喜的精彩表演给我们带来了**卡塔普卢姆**他用活力和友善赢得了所有人的喜爱。这是一次难忘的经历，带来了欢笑和热情，增强了我们学校的庆祝精神和认同感。
- ✓ **一个充满故事的神奇下午**二年级和三年级的学生们参加了由才华横溢的故事讲述者Harold Rocha主持的互动故事讲习班。通过充满奇幻和寓意的故事，学生们反思了友谊、尊重、正义和平等等价值观，并积极参与评论和提问。这是一次充满乐趣和丰富体验的体验，增强了他们对阅读的热爱以及对学校的归属感。



- ✓ 与作家佩佩·卡巴纳 (Pepe Cabana) 会面，  
阅读计划：“永不再做梦了。” 这  
学生 4°  
享受程度  
丰富的环境  
与著名作家佩佩的会面  
Cabana，  
阅读计划书“永不停止  
梦”。在这次学习经历中-  
学习，学生



他们通过艺术讲述故事，展现了他们的创造力和沟通技巧。纸芝居学生们还积极参与了问答环节，作者分享了激发他写作的个人趣闻，甚至还讲了一个短篇故事。问答环节结束时，学生们收到了作者签名的书籍，这是这次文学体验的珍贵纪念品。

- ✓ 与 Kimbafá 一起感受节奏与文化庆祝活动的最后，我们五年级至五年级的学生和他们的家长们在学校中央庭院里享受了一场充满活力和独特的体验：Kimbafá 表演。通过沉浸式音响、灯光箱和非传统乐器，他们为我们带来了一场充满力量、创造力和情感的表演。他们的每一个节奏和动作，都邀请我们探索日常生活的故事，同时也向丰富的非裔秘鲁文化致敬。这是一个充满联系和欢乐的时刻，艺术、音乐和舞蹈让我们感受到多样性的美。这场庆祝活动不仅让我们的周年纪念日充满色彩，也让我们的的心灵充满色彩。



- **汉语桥比赛——全国舞台！** 本周六，6 月 14 日，我们的学生 Demostenes Mathías Ruíz Sánchez (S3D) 和 María José Pun Kay Aparicio (S3B) 将自豪地代表我们学校参加著名的“Puente Chino 2025”竞赛的国家阶段，该竞赛将在皮乌拉市举行。两位学生在整个备赛过程中都展现出非凡的敬业精神，在比赛的每个充满挑战的环节——演讲、问答环节和才艺展示——都与汉语老师一起勤奋努力。胡安·卡内帕教授和玛莎·巴隆女士也将陪同他们，在排练和最终的展示中给予鼓励，为他们提供必要的支持，确保这次精彩的体验。我们祝愿他们在这次丰富的文化之旅中一切顺利，并平安快乐地返回家园。

- **全球教育环境——2026 年营地。** 我们重申，我们已经召开了各阵营的正式会议，具体如下：



有兴趣参加的 2025 届学生（对于前两个营，适用于尚未达到法定年龄的 2025 届毕业生）可于 6 月 12 日星期四至 6 月 27 日星期五访问中学办公室，以获得进一步指导并进行预先注册。

- **2025年中国家庭夏令营。** 一群中小学生，其中一些人由家人陪同，即将前往北京、重庆、四川、山西、江苏和上海等中国重要城市，体验一次难忘的体验。

此次体验活动将于6月13日至7月8日举行，旨在巩固秘鲁-中国双文化交流的制度支柱，巩固他们的声誉。我们祝愿他们一切顺利。

| 姓氏和名字               | 程度  |
|---------------------|-----|
| 欧江, 恩里克俊杰           | P3C |
| 陈苏, 阿丽亚娜            | P3D |
| 陈苏, Samantha        | P6A |
| 姜可克, 花果冻            | P6C |
| 蒋可, 杰米              | S2B |
| 欧江、海琪Vicky          | S3A |
| 崔·马塞多, 丽雪·卡塔琳娜      | S4B |
| 黄费布雷斯, 沃尔特·埃米利亚诺    | S4B |
| 马卡卢普·查韦斯、纳塔利娅·卡拉    | S4C |
| 戈麦斯·梅里诺, 弗朗哥·卢西亚诺   | S4D |
| 迭戈·安德烈斯·阿塞韦多·加西亚    | S4D |
| 鲁伊斯·卡索拉、保拉·费尔南达     | S4D |
| 萨米恩托·格里洛, 尼古拉斯·萨尔瓦多 | S4D |

| 姓氏和名字                | 程度  |
|----------------------|-----|
| 费尔南德斯·马拉弗、拉斐拉·瓦莱里娅   | S5A |
| 马西亚斯·门迪埃塔, 埃博尼·萨曼莎   | S5A |
| PAJAN CHENG, 丹妮拉·艾梅  | S5A |
| 阿尔塞·阿莱格里亚, 卡洛斯·安德烈   | S5B |
| 布尔加·科克, 玛卡雷娜·露西亚     | S5B |
| 帕哈雷斯·阿尔塔米拉诺、法比亚娜·卢西亚 | S5B |
| 常州, 梅琳达              | S5B |
| 梅迪纳·萨帕塔, 艾莉·森·妮可     | S5B |
| 蒙卡达·格雷罗, 米娅·丹妮拉      | S5C |
| 桑切斯·阿南帕、亚历杭德拉·凡妮莎    | S5C |

**国旗日：一项让我们团结起来的活动。**今天，6月9日星期一，我们教育界在国旗纪念日之际举办了重要的普及教育活动，此次仪式重申了我们对公民和爱国价值观以及加强民族认同的承诺。我们在众多贵宾的见证下举行了升旗仪式，其中包括：西部警局局长阿琳·加拉多·门多萨上校；圣米格尔区副区长奥伦卡·克鲁兹·奇迈科博士；圣米格尔区区长爱德华多·布莱斯·卡布雷哈斯先生等。

秘鲁国家警察局高级警官的参与为此次活动营造了庄严的氛围，不仅增进了我们学生对国家象征的尊重和欣赏，也加深了他们对秩序、安全、和平与公民共存价值的认识。我们教育界谨向受邀的有关部门和所有出席者表示感谢，感谢他们为巩固此次仪式的声誉，使其成为公民、教育和友爱交流的宝贵平台。



- **父亲节**我们向所有参与我们教育界的家长们表示祝贺，他们将在6月15日星期日庆祝这一天。愿这一天充满爱、喜悦，并与他们挚爱的家人共度美好时光。我们知道你们为子女和家庭付出了巨大的爱、努力和奉献；愿主祝福你们，并在为人父母这份美好的礼物中充满智慧。



- **暂停课外活动 – 6月13日，星期五**这一天，学校将举办父亲节庆祝活动，所有课外活动将暂停。学校将进行内部协调。
- **父亲节体操比赛。**幼儿园团队在体育部的带领下组织了“和爸爸一起挑战趣味”活动，这是一个娱乐、融合和巩固机构价值观的特殊空间和时间。

这个早晨将加强家庭联系，享受团队合作，并深情地感谢父亲在孩子的生活中表现出的爱和奉献。  
**本次活动将于6月14日（周六）上午8:30举行，面向4至5岁的学龄前儿童。期待您的参与！**



· **为 HSK 3 做好准备！** 我们即将开始**国际HSK3级认证备考工作坊**，我们希望鼓励您利用这个绝佳的机会继续加强您的发展**语言和专业**用普通话授课。我们邀请所有已完成**HSK2工作坊**或者有一个**同等语言能力**加入这个专属项目，我们将提供各种工具和策略，助您顺利通过官方考试。不要错过这个持续提升并获得国际认证的机会，这将为您的学术和职业未来打开新的大门！

现在可以通过 **SIE** 网站上的体育协会进行注册：

[协会.juan23.edu.pe](http://juan23.edu.pe)

| HSK3                          |
|-------------------------------|
| 星期一、星期三和星期五<br>下午 4:00 至 6:00 |
| 课程开始时间：6月20日星期五               |
| 老师：李鑫 (Kenny)                 |
| 地方：孔子阁教室                      |

## GESTIÓN DE LOS APRENDIZAJES

· **参观消防局学习——初级阶段。**作为“我了解我的社区，珍视我们的社区”学习单元的一部分，幼儿园学生将前往卡亚俄的加里波第志愿消防队7号进行实地考察。这项活动将帮助孩子们了解并欣赏我们社区消防员的工作，熟悉他们的工作工具，并学习如何在紧急情况下做出适当的反应。我们要求家长提交相应的许可单并遵循相关建议，以便孩子们享受此次活动。

| 日期       | 等级   | 小时         |
|----------|------|------------|
| 6月9日星期一  | 最初5年 | 9:30至11:30 |
| 6月11日星期三 | 最初4年 |            |

· **“和平与美好”花卉运动会展现才艺与创意！** 6月9日至13日，我们的幼儿园、小学和中学学生将在花卉运动会的决赛中大放异彩。花卉运动会是一个艺术、文字和想象力交融的空间，旨在将真实动人的表达带入生活。活动将在学校礼堂举行，将其打造成一个充满魔力和表现力的舞台。为了拉开第26届花卉运动会的序幕，我们很高兴与大家分享一段特别视频，其中展示了由五年级学生Mirko Yoshikata Álvarez和Andrea Cruz López设计的官方标志。我们祝贺我们才华横溢的学生们，他们设计了这个象征着我们活动精髓的标志！

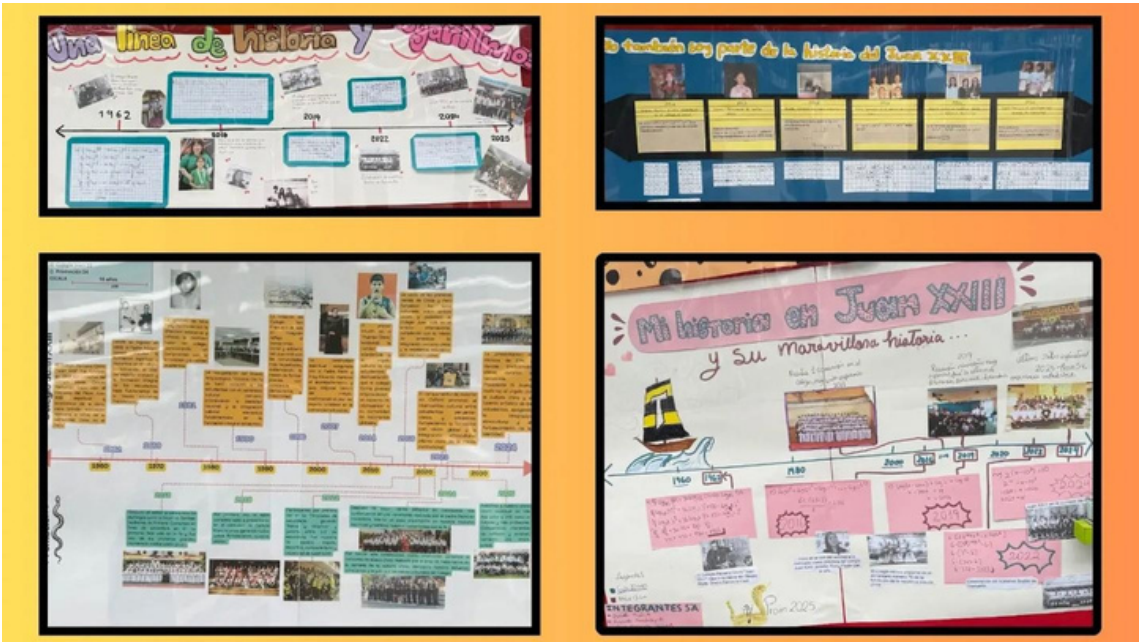


- **中学三年级学习访问 - 社会科学。**恢复我们的计划“**从背景中欣赏历史**”，三年级中学生将参加一次跨学科的参观活动，参观皇家费利佩军事博物馆和卡亚俄的蓬塔度假胜地，通过对历史和文化遗产的认知，培养历史和公民意识，并在现实生活中反思民族认同。

| 地方              | 章节        | 日期       | 出发时间     | 返回时间     |
|-----------------|-----------|----------|----------|----------|
| 皇家菲利普博物馆和水疗中心提示 | 第三个 B 和 D | 星期四 12 日 | 上午 9:00。 | 下午 2:10。 |
|                 | 第三届 A 和 C | 13号星期五   |          |          |

提醒家长，他们必须在参观前一天提交签名的许可单，方可被视为参与者。建议家长不要让任何健康问题的孩子参加。此外，建议家长在家涂抹防晒霜，并穿着与学校颜色相符的外套。

- **我们庆祝并分享我们的学习成果。**在学校成立 63 周年之际，各学术领域共同参与了这一重要的庆祝活动，展示了学生们开发的各种学习体验，这不仅反映了他们的创造力和独创性，也表达了对我们的创始人奥拉齐奥·费鲁乔蒙席和我们的守护神圣约翰二十三世的深深感激之情。展出的作品包括地图、教育墙、海报、信息图表、诗歌、歌曲、故事、时间表、学生信件、天才图表、粉丝和其他体现我们教育界的承诺和热情的作品。



- **英语在行动。**上周三，高一学生参加了一场由情商与跨文化专家主讲的丰富多彩的讲座，讲座以英语进行交流。这次宝贵的经历让他们能够在现实生活中运用英语，不仅提升了他们的英语沟通能力，也提升了他们的英语水平。



社会情感和跨文化。当天的活动包括参与性活动和奖品，营造了激励的氛围，使学习成为一次有意义且令人振奋的体验。

## GESTIÓN DE LA FORMACIÓN HUMANO CRISTIANA

### · 五年级——第一次圣餐计划:

- ✓ **父母——传教士。**值此学校周年庆之际，我们于6月2日星期一通过Zoom与亲爱的传教士家庭举行了周二培育会议。在卡琳娜·拉·巴雷拉老师的带领下，我们进行了一次宝贵的反思，探讨了圣体圣事的意义。

此外，我们还分享了将在周日与孩子们及其家人分享的教理经验，热情地准备陪伴他们进行精神成长和体验这一重要的圣礼。

我们深深感谢所有传教士对这一美好使命的承诺，即以喜悦和奉献精神培养人们的信仰。



- ✓ **家庭教理讲授。**6月8日星期日，我们庆祝弥撒圣祭，同时也纪念圣灵降临节，并向三位一体中的第三位：圣灵致以赞美。

弥撒结束后，我们与爱德华多神父一起享受了美好的圣体朝拜时刻，在圣体圣事中与耶稣同在。这是一段默观与恩宠的时刻，它提醒我们伏在耶稣脚下的重要性，敞开心扉接受祂渴望赐予我们的一切祝福。之后，传道员将家庭迎进教室，他们与孩子们一起反思圣体圣事的主题，强调基督圣体节的深远意义。我们衷心感谢所有家庭参与这次意义非凡的聚会。

我们提醒传教士，我们期待于6月17日星期二晚上7点在综合图书馆与他们见面，继续我们的上帝之言教育，并专门指导孩子们为在圣体圣事中与耶稣相遇做好准备。

我们将于6月22日星期日与所有家庭见面，继续在信仰、希望和爱心方面成长。如有需要，请通过电子邮件向幼儿园和小学分局的Maribel Meza女士提供缺席理由：[mmeza@juan23.edu.pe](mailto:mmeza@juan23.edu.pe) 并抄送牧师团队的第一次圣餐电子邮件：第一次圣餐 J23[first.communion@juan23.edu.pe](mailto:first.communion@juan23.edu.pe) 愿圣体圣事中的耶稣永远是我们最伟大的财富。

- **中学四年级 – 确认计划。**在确认程序之后，我们期待于 6 月 14 日星期六上午 9:00 在我们学校见到您，以便我们能够继续反思和加深天父对我们无限的爱。

我们等你。

尚未登记的家庭请填写以下链接中的登记表：

✓使用您的家庭用户登录 Intranet/SIEWEB。

✓ 查找选项：表格（您将在那里找到注册表）



- **方济各会：**

- ✓ **方济各会童年 (NIFRA)。**6月5日，星期四，方济各会儿童社群热情欢聚，共同庆祝学校周年纪念日。这是一段美好的欢乐时光，我们一起玩游戏、唱歌、祈祷，并享用盛宴，增进了彼此的兄弟情谊，也加深了我们特有的方济各会精神。

我们继续在这条美丽的信仰与友爱的道路上携手前行！



我们期待6月12日（星期四）下午3:30在堂区礼堂与您相见，在圣方济各的带领下，继续享受与耶稣相遇的喜悦之旅。报名仍在进行中。

- ✓ **方济各青年会 (YUFRA)。**庆祝圣神降临节不仅仅是日历上的一个日期；它是庆祝圣灵，这股不可思议的力量至今仍在我们生活中发挥作用。圣灵是你的精神 GPS：正如你使用 GPS 避免迷路一样，圣灵是你的内在向导，帮助你做出正确的决定，知道要走哪条路，并找到你生命的意义。你注意到那个声音了吗？方济各青年将在本周反思那个声音，以加强自己作为年轻方济各修士的使命，披戴方济各神恩，为约翰二十三世团体服务。本周，方济各青年花时间祈祷，缅怀我们的教宗圣约翰二十三世，并参加我们挚爱的学校 63 周年校庆的圣体庆典。



我们期待每周二（中学三年级）、周三（中学四年级）和周四（中学五年级）下午 1:30 至 2:00 在我们华人代牧区的堂区礼堂见到您。

## GESTIÓN DEL ACOMPAÑAMIENTO FORMATIVO Y COMUNITARIO

- 培训研讨会 - 初始版。**我们初级班的孩子参加了题为“一起玩很有趣”该项目由心理教育团队和该年级的教育部门领导，为孩子们提供了和谐玩耍、尊重规则和界限的工具。在这个空间里，孩子们讨论了分享、轮流和积极解决分歧的重要性，所有这些都是全年为促进课堂内外健康共处而提供的支持的一部分。



请记住，孩子们正在不断学习如何与同龄人互动。感谢您的支持，让我们在家中强化他们对同龄人的尊重 and 良好行为。

**与家人的一系列对话。**我们很高兴地宣布，为了履行学校与家庭合作的承诺，我们将从下周开始开展一系列面向家长的对话活动。这些对话将针对学生的人生阶段和我们遇到的挑战，旨在加强对学生的情感和教育支持。

这些空间将邀请与主题相关的各类专业人士。因此，我们鼓励您积极参与，因为您的参与对于这一共享教育过程至关重要。  
我们期待您的光临！

| 学位          | 日期和时间                     | 资格                        |
|-------------|---------------------------|---------------------------|
| I4、I5、一年级   | 2025 年 2 月 7 日 - 下午 7:00。 | 我可以独自完成：如何培养自主性<br>在我儿子上？ |
| 二年级、三年级、四年级 | 2025 年 6 月 18 日 - 下午 7:00 | 在爱与坚定之间：如何不轻易说“不”<br>责备   |
| 五、六年级       | 2025 年 6 月 25 日 - 下午 7:00 | 平板电脑与温柔之间：手中的科技<br>小的     |
| 一、二年级       | 2025 年 6 月 19 日 - 下午 7:00 | “社交网络：打开大门或<br>“关闭？”      |
| 中学三、四、五年级   | 2025 年 6 月 26 日 - 下午 7:00 | 风味的危害：让我们谈谈食用<br>伪装。      |

**运动的：**

✓ 阿德科尔：

**-锦标赛成绩：**

**中量级男子足球：**6月2日星期一，我们在场势均力敌的比赛中以1-2落败；6月5日星期四，我们又以1-1战平。加油，伙计们！让我们在球场上全力以赴。

**高级女子篮球：**6月3日星期二，我们以47比18获胜；6月6日星期五，我们以56比25落败。让我们继续认真训练吧！加油，姑娘们！

**高级男子篮球：**6月3日星期二，我们以72比40输掉了比赛。让我们继续认真训练吧！加油，伙计们！

**高级女子排球：**6月4日，星期三，我们以2-0获胜。恭喜你们，姑娘们！

**成年男子排球：**6月4日星期三，我们以2-0获胜。恭喜你们！

**-即将举行的比赛：**

| 运动     | 日期       | 竞争对手         | 小时     | 斗兽场             |
|--------|----------|--------------|--------|-----------------|
| 高级女子篮球 | 6月10日星期二 | 玛丽皇后         | 下午4:15 | 若望二十三世          |
| 高级男子排球 | 6月11日星期三 | 拉萨尔          | 下午4:15 | 若望二十三世          |
| 游泳     | 6月11日星期三 | 装饰           | 下午4:00 | 水上运动中心<br>维迪娜遗产 |
| 游泳     | 6月12日星期四 | 装饰           | 下午4:00 | 水上运动中心<br>维迪娜遗产 |
| 游泳     | 6月13日星期五 | 装饰           | 下午4:00 | 水上运动中心<br>维迪娜遗产 |
| 高级女子排球 | 6月14日星期六 | 罗森塔尔·德拉<br>桥 | 上午9:45 | 克拉雷蒂安           |

· 父亲发起人的话语——爱与希望的信息：

✓ **秘鲁的狮子**。这天是教皇利奥十四世庆祝他担任天主教教皇的第一个月。

梵蒂冈新推出了纪录片《秘鲁的莱昂》，让我们深入了解这位教皇的人性一面，正如他在奇克拉约担任主教时的朋友们所记得的那样。

在此，我邀请您观看这部纪录片，并祈祷教皇利奥能够实现他为天主教会、为整个世界、为和平、为希望、为全人类的利益所渴望的所有梦想和目标。

<https://www.vaticannews.va/en/pope/news/2025-06/upcoming-premiere-of-documentary-leon-de-peru.html>



一如既往地爱你。**p. Pachi**

和平与美好，

**詹妮弗·帕扬·兰**  
导演